

Մ Է Ճ Մ Ռ Ի Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

Յիշատիւնս ձերի — Օգոստոս

1870

ՆՈՒՄԵՐՈ 567

1870 ՇԱՀԱՆ 13

Մեծագույն իւր Բողոքական
Սենեկէն 150 702
Աւթը պլըլը 80

ԲԱԶՈՐ ԷՐԹԵՍԻ
ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 26

Իւշ պլըլը 45
Տանեւի 20 պէտքիւք 40 փարպ

ԱՆՅՈՐԱՆԵԱՅ
ՆՈՅՆԵՄԲԵՐ 7

ԱՍԻԹԱՆԷ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 26

Շարք էրմենի Գաթալիի հարիգ. զէտէկեաննէ մախսուս օլան իանէ ահայիի միլլէթէ հագգանիյէթ իւզրէ թէվզի օլունմասը ահայի թարաֆըն. տան երկիրմի տէօրթլէր մէճլիսինէ իխպար գըլընմըլ օլմասը հասէպիլլէ, մէճլիսի մէզպուր տախի պու խոսու. սէ սէրիէն միւպաշըրէթ իտիպ ֆու. գարա հագգընտա առաջէթ վէ հագ. գանիյէթի քէնտիյէ այնի ֆարզ վէ պօրճ առտ իթմիշ օլտուզը վէ ագ. տէմէ իլան օլունան կիւնլէրտէ պի թէքար թէվզի օլունաճաղը մէճլիսի մէզքիւր թարաֆընտան իլան օլու. նուր:

1870 հոկտեմբեր 24.

Երկիրմի տէօրթլէր մէճլիսի
ազալարը.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԷՊԻՅԷ

Իւշիւնձիւ Նաբօլէօնու Նալէհան Բէճրիտի
հէպիւմէթի

Իւշիւնձիւ Նաբօլէօնու եագընտա սագըթ օլտուզու հիւքիւմէթին րէ. սի իտարէսինէ գուուտու հագգընտա շույու պուլան թէվաթուրլար իւզէ. րինէ պիր Պէլճիգա զաղէթասը աթի իւլ պէյան միւթալաթը իթմիշ տիր:

Մարէշալ Պաղէնին ալէթի պու. լունտուզու իմէրաթօրուզուն թէք. րարէն իպգասը թէչէպպիւսաթընա տայիր շույու պուլան թէվաթուր հէր թարաֆտան պիզէ պիւտիւրիլիօր: Պէր. լինտէն ալըղըմըզ պիր թահրիւրաթտա պու կիւն իսպաթ օլունտուզու վէճէ իւզրէ, Սէլմանեատա մէզքիւր թէվա. թուրա իթիմատ օլունույօր: Ճագաթ

պիզ շայանը իթիմատ առտ իթմէյիպ, օլնիյէթէ մէպնի թէչէպպիւսաթըն վուգուի իճապ իյլէտիյինտէ, Մէցտէ պուլունան մարէշալ թէպիմ մուգավէ. լէսինէ կիրիշմէզ վէ էլ ան իւմիտսիզ օլան պիր վագաատա մուխապէրաթա տախիլ օլմայա մէ իւալ օլմազ զանըն. տայըլ:

Պիզ, սագըթ օլան հիւքմտարըն տիւշար օլտուզու հիտաթիինէ հիսսէ. մէնտ օլմայըպ, օն սէքիզ սէնէլիք պիր հիւքիւմէթին աղիմ պիր խաթա իլէ սագըթ օլմասըն պիթարաֆանէ մու. հաքէմէ իթմէնին վաղթը հէնուզ կէ. մէմիշ տիր: Լաքին թէվարիս նէ վէճէ իլէ տէ թայեիին թագսիրաթ իյլէսէ, պիր մատտէ վար տըր քի օ աշիքեար. տագալըր: Իւշիւնձիւ Նաբօլէօն, քէնտի թէրթիպ իյլէտիյի նիզամմամէսինին իպթիտասընտա թահրիլ իյլէտիյի մէ. սուլիյէթ թէքմիլ քէնտիսինէ գալըյօր, վէ հիւքիւմէթտէն սուգուլթունու միւ. էտտի օլան վագաալար, մէզքիւր մէ. սուլիյէթտէն գուրթուլմասը միւլքին իքէն, չիմտի տահա գիյատէ աղըր միւ. սուլիյէթլէրէ տավէթ իյլէմիշլէր տիր: Յրանսա, 1852 տէ Նաբօլէօնա վէրտի. յի վէ 1870 տէ թէճէտտիւտ իթմիշ օ. լան մուգավէլէնամէյէ կէլինճէ, իմ. բէրաթօրու միւշարիլէյտէն իքի շէյ, եանի խարիճէն վէ տախիլէն իւմն ու առայիշ թալէպ իտէյօր: Պիրինճի շարթ Բրուսիալըրըն ֆարիս էթրաֆընտա պուլունմասը իլէ վէ իքինճի շարթ տա. խի, մագրուպիլէթլէրին վէ պախուսուս Սէտան թէպիմինին թագիլ նէթիճէսի օլան նիզամըղըզ ճիհէթի իլէ նագս վէ ֆէսի օլմուշ տուր: Իշ, պուրատ. տէտէ իքէն, Նաբօլէօնու թէճտիտի հիւքիւմէթին, մէզքիւր նիզամըղը. զա պիր նէթիճէ վէրմէսի զանն օլու. նուր մու:

Գան տէօքիւլէրէք հուսուլի իհ. թիմալտէն օլան թէճտիտի հիւքիւմէթին վուճուտա կէլմէսի իյին, սեպտեմբեր 2 թարիլտէ վուգու պուլան հալլէ. րին իքինճի տէֆա օլարագ վուգուի իճապ իտէճէք, վէ եախօտ պունճա ֆէլաքէթլէրտէն սողրա, միւնթաղամ վէ միւսէլլահ օլան էրպազը իթիլա. լա գարշը շէտիտէն պիր միւտարէպէ. նին զուհուրինէ շիւպհէ վէրտիյի հալ. տէ տէյիլ մուհագգար, իլլա մէզէլ. լէթի մուճիպ պիր միւսալէհա օլու. նաճագ տըր:

Սճապա Յրանսա, պէօլլէ շարթլար իլէ Սէտանտա պօղտուզու. մուգավէ. լէնամէսինի զըմնէն թէճտիտէ մէյնալ մը օլաճագ տըր: Մարէշալ Պաղէն տի. րայէթի պիր քիմնէ օլտուզունտան, պու թարզ պիր թէչէպպիւսէ էօն ա. յագ օլմազ, վէ նակէհան վուգու պուլտուզու իլէ պէրապէր, զայէթ նիզամը վէ զայէթ միւթէպէր իճրա իյլէտիյի պիր թէչէպպիւսիւ պալէատէ պէյան իթտիյիմիզ սուրէթտէ իֆա իյլէմէզ, եանի առայիշի առմէնին իպ. գասընա վէ պիր միլլէթ մէճլիսինին թէճէմմիւի խուսուսունա արզուքէշ. տիր: Քէնտի նամընա վէ եախօտ իմ. բէրաթօրուգ գայիմմագամըղը նա. մընա միւսալէհա իյլէմէյէ մարէշալը միւմայիլէյին հազըր օլտուզու թա. սավլուրու պիւսպիւթիւն մագպուլ օլմատըղը տախի տահա գիյատէ թաս. տիգ օլուր: Շունու պիլմէլի քի, հէր հանիլը հիւքիւմէթ օլուրտա օլտուն, օ. քի, Յրանսանըն աշիքեար րէյինի թահսիլ իթմէքսիլին, Բրուսիանըն մաթլուպ իյլէտիյի մէմալէքլէրի վէրէ. րէք միւսալէհայը իմզալպաճագ օլու. սա, օ հիւքիւմէթ, նէպէն մահվ վէ նապէտիտ օլաճագ տըր: Պու տէֆա սեպտեմբեր 4 տէ իհտասը ֆիւմնու.

ՅՈՒՆ ԶԱՎԱՅԻՍԼԻՐ

Թուր 3 նոյեմ. ախշամ
սաաթ 7 տէ

Տիւն ախշամ լինծէ եագրնյարընա
տիւնէն պիր պալոնտան հոկտեմբեր 31
տէն նոյեմբեր 2 է գատար կէլէն խա-
պէրէր պէր վէճհի աթի պէյան օլու-
նուր : փարիսին իշինտէ պասրլան րէ-
վէյ իլէ Գօմպա զաղէթասընտան մա-
տաա քեաֆֆէսի միւթարէքէ Թէք-
լիֆինէ թարաֆ օլարագ պէյանը էֆ-
քէար իտէ օլար : Մ . Թիէր հոկտեմ-
բեր 30 տա փարիսէ վասըլ օլմուշ տուր :

31 տէ հիւքիւմէթ աղարարընըն
ճէմիյէթկեաճը օլան չէհիր էմանէթի
տայիրէսի իւղէրինէ խալլի միւսէլլահ
տաաճ հիւճմ իլէ , աղայի միւսայիլէյ-
հիւքիւմ տայիրէի մէգքիւրէտէ սաաթ-
լարճա թէվզըֆ իյլէմիշէր , վէ օլ ա-
րալըգ , աղարարը Ղէտրիւ րօլէն ,
վիքթօր Հիւկօ վէ Զլօրանս վէ սայի-
րէտէն միւրէքքէպ օլտուգլարը հալտէ
պիր սէլլամէթի ումուճիյէ գօմիթէսի
իլէ փարիսին իտարէի միլիէսի նամըյ-
լա մէճիլլէր թէշքիլ իյլէմիշէր տիր :
Ախշամըն սաաթ 8 ինէ սողրու , աաա-
քիւրի միւսթահֆըզէի միլիյէնին 106
ընճը թապուր կէլիպ , թրօշիւ , Արա-
կօ վէ Ժիւլ Զէրիյի էրպապը իսթիւլ-
լըն էլինտէն գուրթարմըշար տըր :

Հիւքիւմէթ աղարարտան Ժիւլ
Պալը , կարնիէ Բաթէս վէ Ժիւլ Սիմօն,
սապահըն սաաթ իւլիւնէ գատար չէ-
հիր էմանէթի տայիրէսինտէ թէվզըֆ
օլմուշլար իսէ տէ , պատէհու Ժիւլ
Ֆէրի , էմրի իտարէսինտէ պիր գաշ
միլիլթ մուհաֆըզ աքքէրլէրի թա-
պուրլարը իլէ կէլիպ , տայիրէի մէգ-
քիւրէտէ պուլունան էրպապը իսթի-
լար տըշարը չըգարըպ , աապիշի հալը
իտտէ իթտիրմիշ տիր . կէօրիւնիւր քի-
պու թէտպիր , միւթարէքէյէ գար-
շը վէ իտաքէի միլիյէյէ թարաֆ գ-
լան ֆրգալարըն թէշէպպիւսիւ տիր :

Ճէնէրպէ թրօշիւ , վուգույի հալը
նազլ ու իշար իյլէտիյի սըրիտա , միւ-
թարէքէյի թէրճիհ եօլլու իֆատաթ-
տա պուլունմուշ , վէ միւթարէքէ զա-
աֆ վէ եախօտ խալիսիք նազար իլէ
պազըլըպ , աղայը հիւքիւմէթի թագ-
պիհ իթմէք հագսըզըգ տըր տէմիշ
տիր :

Նոյեմբեր 1 տէ փարիս էհալիսի
էմրի աապիշի իւլիւն պուլունմուշ տուր :
Նոյեմբեր 2 թարիսիւն չըգաք րէս-
միւլաղէթատու նէշր օլունան պիր է-
միրնամէնին մէտիլնէ նազարէն , մուհա-
ֆիւդայի միլիլթ հիւքիւմէթինին պա-
գէրէքէյի կիւնիւն էհալիսին րէյի
թապիլ օլունմաճիւգ տըր :

Եէվմի մէգքիւրտէ հէր պիր տա-
յիրէնին , միւրի իլէ իւշ նէֆէր մու-
վիլէրի թիլթիլապ օլունմաճիւգ տըր :

Միլլէթ մուհաֆըզ աքքէրլէրիին
սողրու չէֆէր գօմանտանլարը վէ
պա իուսու Պօրուսա տղ օլունմուշլար
տըր :

Իլան օլունան միլիլթ պիր էմրնա-
մէ մուհաֆիւնէ , միլլէթ մուհաֆըզ
աքքէրլէրինին թապուրլարը , հիւքիւ-
մէթ թարաֆընտան նիլլամէն տա-
վէթ օլունմաաղը վէ պէր միւթատ
թալիմլէրի իճրա օլունան վագըթտան
սողրա միւսէլլահ օլարագ տըշարը
չըգարըլը հալտէ տաղըլաճագ տըր :

Եթիլէն Արալիօ իլէ մուսվիլլէրի
վէ փարիսին քեաֆֆէի էմիլլէրի իս-
թիֆալարընը վէրմիշէր տիր :

Բաղար իրթէսի էրպապը իսթի-
լարըն մէգքիւր հարաքեաթ վէ աթ-
վարը ճէմիլլէր թարաֆընտան
թագպիհ օլունմուշ տուր :

Փարիսին զաղէթալարը , աապիշի
հալի իպգա իշին հիւքիւմէթի մու-
վագգաթմէ աղարարը թարաֆընտան
թէտապիլլէրի էքիտէյէ թէշէպպիւս օ-
լունմաաղըն իտաա իտէյօրլար :

Րէսմի զաղէթա , Մէյիլն թէպիլմի-
նի հոկտեմբեր 31 տէ իլան իթտիյին-
տէ հէր քէսին թէէսսիւֆի աղիմինի
մուհիպ օլմուշ իսէ տէ , էհալիսին գուլ-
վէթի գալլընը գըրմամըշ տըր :

Մարտիւր 2 նոյեմ.
Եէնի վալի Մ . Ալֆօնս Ժան պու-
ախշամ պուրայա եէթիշտի վէ քէմա-
լի րաղպէթէ էհալի թարաֆընտան
գապուլ օլունտու : Սապըզ վալի Մ .
Էսքիրօս իլէ պէրապէր իտարէի հիւ-
քիւմէթ իյլէմէսի էհալի թարաֆըն-
տան եէնի վալիտէն թալէպ օլուն-
սուգտա միւսայիլէյ գապուլիթմէմիշ
օլունմաաղընտան , տապանճա իլէ ճէրհ
օլունմուշ տուր :

Վէրսայլ 4 նոյեմ.
Կաղէթ տըլա Պուրսա տը Պէրլին զա-

ղէթասը հոկտեմբեր 31 թարիսիւն չը-
գարտըրը ախշամ զաղէթասը , Բրու-
սիա գրալը իւղէրիլէ գօլըշուն աթը-
լըպ , լաքին եանընտա սուլունան Բը-
րուսիա հարպիլէ նաղըրը Մ . Բու-
նա թէսատիւֆ իլէ եարալանմըշ օլ-
տուղունու թէվաթուրէն պէյան իյլէ-
միշ իսէ տէ , մէգքիւր հալատիս եա-
լան վէ սըրֆ արաճիֆտէն իպարէթ
տիր :

Վէրսայլ 3 նոյեմ. սապահ .

Տիւնքի կիւն վուգու պուլան պիր
մէճիլլին գարարը իւղրէ , Մ . Պիգ-
մարգ , Պրանսաա ինթիլտապաթը
ումուճիլլէնին միւթին մէրթէպէ իճ-
րասը իշին 25 կիւն միւթարէքէ օ-
լունմաաղըն Մ . Թիէրէ թէքիլիլ իլէ-
միշ տիր : Մէգքիւր միւթարէքէնին
էսաաը իսէ , միւթարէքէնամէ իմպա-
լանտըրը սըրատա , մէվագըն աքքէ-
րիլէ յէ հալտէ իսէ օլ հալ իւղրէ իպ-
գա օլմաաղընտան իպարէթ պուլուն-
մուշ տուր :

Մարտիւր 3 նոյեմ .

Պու կիւն մէպուսանը միլլէթ մէճ-
լիսինտէ , ճէնէրալ Բրիմ , Տիւգ տ'Ա-
օսթուն գրալ ինթիլտապ օլմաաղընրէս-
մէն թէքիլիլ իթմիշ իսէ տէ , Մ . Դաս-
թէլար , Բրուսիա իլէ Պրանսա պէյ-
նինտէ պու տէֆա վուգու պուլան
մուհաղէպէտէն սողրա , արթըգ գը-
րալիլլէթ նասըլ թարաֆտարըրը իտ-
լէպիլի տէյէրէք Սպանեանըն մու-
վագգաթ հիւքիւմէթի աղարարընը
թահթը մուհաղէմէյէ ալընմասը թէք-
լիֆ իյլէմիշ վէ թէքիլիլ մէգպուր 44
գուրա գարչը պուլունտուղու հալտէ
122 իլէ ըէտտ օլունմուշ տուր : Բօզաս ,
Թօքթէթ , Ֆիկէրօլա , վէ իրնըտէր ,
էվրագը տիպլօմաթիլլէնին թահթը
միւգաքէրէ վէ թէտգիլլէ վագ օլուն-
մաաղընը թալէպ իյլէմիշէր տիր : Սպա-
նիա գրալընըն ինթիլտապը միւգաքէ-
րաթը նոյեմբեր 46 տա մէճիլլիսէ իճրա
օլունմաաղըն գարար վէրիլիպ , մէճ-
լիս տաղըլմըշ տըր :

Թուր 4 նոյեմբեր ախշամ
սաաթ 3 .

Փարիս էհալիսինին սայըրնա գը-
յասէն միւհիմմաթ վէ մէքիւլաթ ա-
լընմագ իւղրէ , եագընտա միւթարէ-
քէ ագտ օլունմաաղըն թուրտա էմիլ-
յէթի քեաթիլլէ վար տըր :

Բրուսիայըլար, տիւնքի կիւն Շա-
թօնէօֆիւ պօշալթտըլար, Ալաման
ասքերլէրի Օրլէանտա թօքլանըյօրլար.
Եազընտա պիր միւթարէքէ օլուր մէմու-
լի իլէ Լուար չայը իւզէրինաէ մուա-
մէլաթը ասքերիյէ թաթիլ օլտու:

Նոյեմբեր 2 տէ Պըզանսօն իլէ Օք-
աօն արասընտա պիր գալկա օլմուշ,
լաքին նէթիճէսի հէնուղ մալիւմ օլ-
մատը: Բրուսիայըլար Շանթիյէ տօղ-
րու իլէրի հարէքէթ իթմէյէ պաշա-
տըլար:

Մարսիլէատան վարիտ օլան խա-
պէրլէրտէն աղնաշըլտըղընա կէօրէ,
շէհրի մէզպուրա եէնի վաի նասպ օ-
լունան Մ. փան թէտապիրի հասէնէ.
յէ թէշէպպիւս իլէ, իսթիլալ գօր-
գուլարը մահվ օլտուղու կիպի, միւ-
լէթ մուհաֆըզ ասքերլէրի իլէ շէհրին
մուհաֆըզ ասքերլէրի պէյնիտէ վու-
գույի իհթիմալտէն օլան գալկանըն
էօնիւ ալընմըլ տըր: Մ. Գիւլզէրէ միւ-
լէթ մուհաֆըզ ասքերլէրինին մուվադ-
գաթ ճէնէրալը նասպ օլմուշ իսէտէ,
Խըրտմէթի մէզքիւրէսինտէ իպգա գը-
լընմասը զանն օլունմաղ:

Նանթ 5 նոյեմբեր.

Տիւն ախշամ պուրսայա ինէն պա-
լօն, փարիստէն նոյեմբեր 4 թարիխլէ
ըէսմի զազէթայը կէթիւրտի: Ֆրանսա-
նըն մուհաֆազայի միլիյէ հիւքիւմէթի
մուվադգաթէսինին մէմուրիյէթինտէ
պագըր զալըպ գալմամասը իչին իւշ
գըթա տայիրէտէն մատատարնտա ա-
թըլան գուրալարըն 442.000 ի հիւքիւ-
մէթի մէզքիւրէնին պագասընը վէ
49.000 ի իսէ, գարըն պուլունմուշ
աուր: փարիսին իչինտէ տահա հէնուղ
թէքմիլ ասայիշ հիւքմ իթմէմիշ տիր:

Բազար կիւնիւնտէն պէրու հիշ
պիր գալկա օլմամըլ տըր: Ճէնէրալ
թրօշիւնին պիր պէյաննամէսինտէ
շէօյլէ սէօյլէնմիշ տիր: «Հիւքիւմէթի
մուվադգաթէ, գալանինի ասքերիյէ-
յի էքիտէն իճրա իլէ, հէր նէվի հա-
րաքեաթը սիյասիյէյի մէն իտէճէք
տիր: Միլլէթ մուհաֆըզ ասքերլէրի,
էհալինին վէքտիյի գուրա իւզէրինէ
բէրշէմպէ կիւնիւ հիւքիւմէթ աղալա-
լընը թէպրիքէ կիթտիքտէ, ճէնէրալ
թրօշիւ ասաքիլը մէրգուլէյէ խի-
թապէն, «մէմալիքին սէլամէթի»,
«հիւմհուրիյէթին պաղապընա մէրպուրթ

տուր» տէմիշ տիր: Ժիւլ Ֆալր տա
«Հիւքիւմէթի մուվադգաթէ աղալա-
լը, պիր բարմադ եէր վէրմէմէյէ եէ-
մին իթմիշ» իֆատէսինտէ պուլունմուշ
տուր:

Վէրսայլ 4 նոյեմ.

(Բէսմի խապէր). Խայլի մուհարէ-
պէլէրտէ ֆիւթուհաթ իթտիքտէն
սօղրա, ասքերլէրիմիլ Պէլֆօր գալէ-
ասընը էթրաֆլամըլ տըր:

Պաշ գօմանտան Զասթրօվուն պէ-
յանընճա, չիմտիյէ գատար Մէցտէ 53
թանէ գարադուշ պանտէրասը, 85
տէն զիյատէ պաթրիատա լազըմ օլան
էտէվաթը հարպիյէտէն 541 թանէ
տաղ թօքու, 800 գալէա թօքու, 66
միթրայէօզ, 300000 թանէ թիւֆէնք,
գըրըհար, զըրհար վէ զայրիւհիւմ,
քէզալիք բէք չօգ հէման իքիպին ա-
րապա միւհիմմաթ, գուրշուն, աղաճ,
վէ խայլի թունճ վէ պիր ֆապ-
րիգա պարութ վէ զայրիհիւմ:

Թուր 5 նոյեմ. ախշամ սա-
աթ 9 տա.

Պիր պալօն վասըթասը իլէ տիւն-
քի թարիխլէ փարիստէն շու աթիտէ-
քի հալատիսլէր ալընմըլ տըր: Բօլիս
նազըրը Մ. Էտմօն Ատամ իսթիֆա ի-
տիպ, եէրինէ ալօզ աթ թրէսօն կէշ-
միշ տիր: Բաբէլ զազէթասընըն պէ-
յանընճա, իսթիհքեամաթ գօմիթէսի
րէյիսի Մ. Բօշֆօր տէվալիրի պէլէ-
տիյէնին ինթիխապաթը մէսէլէսինտէն
տօլայը մէմուրիյէթտաշարը իլէ հէմ-
էֆքեար պուլունմատըղընտան իսթի-
ֆա իլլէմիշ տիր: Մահը հարին 2 սին-
տէն պէրու Մ. Բօշֆօր էվրագըր բէս-
միյէյի իմզալամայօր: Միլլէթ մուհա-
ֆըզ ասքերլէրին տիկէր պէշ թապուր
գօմանտանլարը աղ օլունմուշար տըր:
Հիւքիւմէթ աղալարընտան Ժիւլ Ֆէ-
րի, զազէթալարտա պիր գաշ մէք-
թուպ իլան իտիպ, միւմայիլէյին հոկ-
տեմբեր 31 տէ Նաբօլէօն վէ Պազէն
իլէ հէմէֆքեարլըղը պուլունտուղու
թէվաթուրու թէքիպ իտէյօր, վէ
Նաբօլէօն իլէ Պազէնին էֆալընը շա-
յանը թագալիշ օլտուղունու պէյան
իտէյօր:

Փարիս 3 նոյ. (պալօն իլէ)

Ֆրանսըզ ֆօնտօու 54.70

Եէնի իսթիգըրագըր միլի (750 միլիօն)
55.60.

Իթալիան ֆօնտօու 54:

Միւթարէքէ օլմասը մէմուլ օլ-
տուղունտան, ֆօնտօլար եիւքսէլիյօր-
լօնտրա 4 նոյեմ.

Ինկիլիզ գօնսօլիտի 93

Փամանլը գօնսօլիտի 46 1/2—47

» » 47—47 1/2

Ֆրանսըզ ֆօնտօ. Լիօնտա 52.50

Իթալիա » 56

Եէվմի մէզպուրտէ էօյլէնտէն սօղ-
րա, փարիս շէհրինէ միւհիմմաթ վէ
մէէքիւլաթ տախիլ իթմէք էսապարը
իւզէրինէ ագտ օլունտուղու հալտէ
պիր միւթարէքէնամէ իմզալանմըլ օլ-
տուղու թէվաթուր պուլունտուղունտա
ֆօնտօլար պէր վէճհի աթի պէյան օ-
լունան ֆիյաթլարա եիւքսէլմիշ տիր:

Ինկիլիզ գօնսօլիտի 3 1/2

Փամանլը 48—48 1/2

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ԵՐԿԱԹԷ ԴԻՄԱԿՈՎ ՄԱՐԴԸ

ԷԼ

ՀԱՅՈՑ ԱԻԵՏԻՔ ՊԱՏՐԻԱՐԿԸ

Կէշէնէրտէ Մասիս զազէթասընտա,
միւլէլիֆի Կարապետ էֆէնտի իւթիճէան
թարաֆընտան պիրթէրէմէնէն օլուն-
մուշ, վէ չիմտի 140 սահիֆէտէն իպարէթ
պիր ըրսալէ օլուպ, Մասիսին մաթպաա-
սընտա վէ Գաֆաֆեանըն Եանընտա ա-
թըլար զուրուշա սաթըլմագտա տըր:

ԼԻ ԱՐՄԷՆԻ ԳԱԹԹՕԼԻԶԻ ՕՐԻԵՆՏԱԼԻ

Իվիլիթա սթօրիգօ—բօլէմիգա

Պու իսթ իլէ միլլէթիմիլին կէշմիշ վէ
հալը հազըրէսի իւզէրինէ մուլիլասար Եօլ-
լու Թալիանճա պիր ըրսալէ գալէմէ ալը-
նըպ նէշր օլունմուշ տուր:

Մէզքիւր ըրսալէ սաթըլըր Պէյօղլունա
տա, Մ. Ասկերբեան քիլիսէսի ալթընտա
թիւթիւնճիւ Էկիլիլի հօճա Պօղոսուն տիւք-
քեանընտա, վէ Ղալաթատա Հարանճը
սօգաղընտա սարրաֆ Սամանճը հօճա Յա-
կոբուն նօ. 46 տիւքքեանտա ֆիյ 11 էր
զուրուշա սաթըլմագտա տըր:

ՍԱՀԻՊԻ ՄԵՍՈՒԼՈՒ ՂԱՀԵԹԱ

ՅՈՎԱԿԻՄ ԹԻԻԼՊԷՏՃԵԱՆ

ՅՊԱՆՏՕԼՏԱ ԶԵԶԷՔ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ-

ՄԵՐՑ 45

ՃԻՄԻՑԷՔ ԻԼՄԻՑԷ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒՅԷ